

## 安全理事会

Distr. GENERAL

S/PRST/1997/35
9 July 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH AND RUSSIAN

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1997年7月9日安全理事会第3796次会议上,就安理会审议的题为"阿富汗局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

- "安全理事会审议了1997年6月16日秘书长关于阿富汗局势的报告(S/1997/482)。
- "安全理事会表示严重关切阿富汗境内军事对抗继续升级。安理会呼吁立即停止战斗。
- "安全理事会呼吁阿富汗所有当事方立即回到谈判桌上,共同努力组成一 个会保护所有阿富汗人的权利、遵守阿富汗的国际义务的基础广泛、具有充分 代表性的政府。
- "安全理事会考虑到区域不稳定的危险,认为在联合国主持下由所有有关 国家提供积极而协调的援助、举行阿富汗人间的政治谈判,是实现阿富汗的和 平与稳定的最好办法。安理会敦促阿富汗当事各方和有关国家遵守安全理事会 和大会通过的关于阿富汗的决议的规定。
- "安全理事会强调对阿富汗事务的所有外来干涉必须停止,并为此呼吁所有国家立即停止向阿富汗冲突各方提供武器和弹药。
- "安全理事会深为关切对女童和妇女的继续歧视和其他侵犯人权的情况以 及对国际人道主义法的违犯。

"安全理事会重申阿富汗冲突的继续为恐怖主义和非法生产及贩运毒品提供了肥沃的土壤,从而破坏了该区域内外的稳定,并吁请阿富汗当事各方的领导人停止这类活动。

"安全理事会深为关切人道主义情况恶化,包括平民流离失所。在这方面, 安理会呼吁会员国慷慨响应1997年联合国关于向阿富汗提供紧急人道主义援助 的联合呼吁。

"安全理事会重申完全支持联合国在阿富汗的努力,特别是联合国阿富汗特派团(联阿特派团)的活动。安理会请秘书长继续将有关局势和他所作的努力以及联阿特派团的努力定期通报安理会。

"安全理事会将继续处理此案。"